



**Представництво
Європейського Союзу
в Україні**

Цей буклет розроблено за фінансової підтримки Європейського Союзу.
Додаткову інформацію можна отримати на веб-сторінці Представництва Європейського Союзу в Україні:
<http://ec.europa.eu/delegations/ukraine>

«Представництво Європейського Союзу в Україні»,
2010 р., 24 стор.

Наклад: 3,000 примірників
Підписано до друку: 09 вересня 2010 р.
Друк: ТОВ «FGL Energy»

ISBN 978-92-79-16575-7

© Представництво Європейського Союзу в Україні
вул. Круглоуніверситетська, 10
01024 Київ, Україна

Зміст

Європейський Союз	3
Історія створення Європейського Союзу	4
Основні факти про Європейський Союз	5
Органи та інституції ЄС	6
Відносини між ЄС та Україною	8
Торговельні та економічні відносини	12
Програми допомоги Європейського Союзу Україні	13
Представництво Європейського Союзу в Україні	18
Роль Представництва Європейського Союзу в Україні	19
Інформаційні ресурси Представництва Європейського Союзу в Україні	21

Шановні друзі!

З приємністю пропоную Вашій увазі цю невеличку брошуру, яка містить основні відомості про Європейський Союз, його історію та стосунки з Україною. Вона допоможе Вам краще зрозуміти шлях, що його пройшли Держави-члени ЄС до створення спільного європейського дому, а також отримати уявлення про способи і перспективи формування взаємовигідних відносин між об'єднаною Європою та країнами-сусідами, зокрема, Україною.

Перші контакти між Європейським Союзом та Україною відбулися одразу по набутті Україною незалежності у 1991 р. Всі ці роки ми – ЄС та Україна – наполегливо прокладали шлях назустріч один одному, долаючи перешкоди й не втрачаючи бачення високої мети цього руху, що полягає у розбудові максимально гармонійної співпраці та взаємодії на міцному фундаменті спільних загальноєвропейських цінностей. Важливим свідченням значної результативності зусиль України на цьому шляху стало набуття нею статусу пріоритетного партнера ЄС в рамках Європейської політики сусідства та Східного партнерства.

Одним з кроків, яким об'єднана Європа наочно підтвердила свій намір стати ближчою до України, стало відкриття у вересні 1993 року в м. Києві Представництва Європейської Комісії в Україні. Від моменту, коли Лісабонський договір набув чинності, а саме з 1 грудня 2009 р., Представництво Європейської Комісії отримало статус Представництва Європейського Союзу в Україні, а з ним – нові функції щодо представлення ЄС в Україні, що сприятиме інтенсифікації відносин ЄС з Україною, яка є дуже важливим сусідом та стратегічним партнером ЄС.

Насамкінець хочу висловити сподівання, що надана в брошурі інформація буде для Вас цікавою та корисною, та запросити всіх, кого цікавлять найбільш актуальні відомості про сьогодення і майбутнє відносин Європейського Союзу з Україною, завітати до веб-сайту Представництва Європейського Союзу в Україні: <http://ec.europa.eu/delegations/ukraine>



З повагою і найкращими побажаннями,
Посол, Голова Представництва ЄС в Україні
Жозе Мануел ПІНТУ ТЕЙШЕЙРА

Європейський Союз

Європейський Союз сьогодні – це **27 країн Європи**, які об'єднались на основі спільних людських і демократичних цінностей задля стабільності, миру та процвітання. ЄС – це унікальне утворення, адже його держави-члени заснували спільні інституції та делегували їм певну частку свого суверенітету з тим, щоби демократично на загальноєвропейському рівні ухвалювати рішення з питань, які становлять загальний інтерес.



Історія створення Європейського Союзу:

9 травня 1950 року

Міністр закордонних справ Франції Робер Шуман запропонував Франції, Німеччині та будь-якій іншій європейській країні об'єднати свої ресурси у вуглевидобувній та сталеливарній промисловості.

1951

Країни так званої «шістки»: **Бельгія, Італія, Люксембург, Нідерланди, Німеччина та Франція** підписали договір про заснування Європейського співтовариства вугілля і сталі.

1957

Підписано договори про створення Європейського економічного співтовариства (ЄЕС) та Європейського співтовариства з атомної енергії.

1973

Перша хвиля розширення Європейського економічного співтовариства (до ЄЕС приєдналися **Велика Британія, Данія та Ірландія**).

1981

Друга хвиля розширення (Греція).

Прапор Європи:



Прапор є символом не тільки Європейського Союзу, але й символом єдності країн Європи. Коло золотих зірок символізує солідарність і гармонію між народами Європи. На прапорі зображено дванадцять зірок, тому що цифра «дванадцять» традиційно вважається символом досконалості, повноти і єдності. З цієї причини прапор залишається незмінним незалежно від розширень ЄС.

1986

Третя хвиля розширення (Іспанія і Португалія).

1992

Підписана Угода про Європейський Союз (Маастрихтська угода).

1995

Четверта хвиля розширення ЄС (Австрія, Фінляндія та Швеція).

2004

П'ята хвиля розширення ЄС (до Європейського Союзу приєдналися відразу 10 країн – Естонія, Кіпр, Латвія, Литва, Мальта, Польща, Словаччина, Словенія, Угорщина та Чехія).

2007

Шоста хвиля розширення ЄС (Болгарія та Румунія).

Основні факти про Європейський Союз

Склад: 27 національних держав

Адміністративний центр: Брюссель (з лютого 1992 р.)

Гімн: Ода «До Радості» (9-а симфонія Бетховена)

Населення: 501 млн. осіб (станом на 1 січня 2010 р.)

Територія: 4 324 782 км²

Офіційні мови: 23 мови (англійська, болгарська, голландська, грецька, датська, естонська, ірландська (гельська), іспанська, італійська, латвійська, литовська, мальтійська, німецька, польська,

португальська, румунська, словацька, словенська, угорська, фінська, французька, чеська, шведська).

Грошова одиниця: євро. Євро є офіційною грошовою одиницею у 16 з 27 країн-членів ЄС: Австрії, Бельгії, Греції, Іспанії, Ірландії, Італії, Люксембурзі, Нідерландах, Німеччині, Португалії, Словаччині, Словенії, Фінляндії, Франції, на Кіпрі та Мальті. З 1 січня 2011 року євро буде введено в обіг також в Естонії.

Органи та інституції ЄС

Європейський Парламент Законодавчий орган ЄС, який представляє громадян держав ЄС і обирається безпосередньо ними. Від моменту, коли Лісабонський договір набув чинності (1 грудня 2009 року), Європейський Парламент отримав такі самі законодавчі функції, що і Рада Європейського Союзу. Відтоді переважна більшість законодавчих актів ЄС ухвалюється спільно Радою ЄС та Європейським Парламентом.

<http://www.europarl.europa.eu/>

Рада Європейського Союзу Законодавчий орган ЄС, який представляє окремі держави ЄС, та до складу якого входять 27 міністрів країн-членів ЄС. Рада ЄС є головним органом ухвалення рішень, який координує економічну політику ЄС та відіграє центральну роль у зовнішній та безпековій політиці. Вона поділяє законотворчу та бюджетну компетенції з Європейським Парламентом. Рада Європейського Союзу здійснює координацію спільної еко-

номічної політики держав, ухвалює міжнародні угоди ЄС, розробляє і впроваджує спільну зовнішню політику та політику безпеки ЄС. <http://www.consilium.europa.eu/>

Європейська Комісія Орган виконавчої влади ЄС, створений для незалежного представництва інтересів ЄС як єдиного цілого, до складу якого входить 27 членів (по одному представнику від кожної країни). Європейська Комісія є єдиною інституцією ЄС, наділеною правом ініціювати законопроекти. Комісія також реалізує політику ЄС у різних сферах, забезпечує виконання бюджету, керує програмами ЄС, представляє його у міжнародних переговорах, а також забезпечує виконання договорів ЄС, зокрема у сфері зовнішньої допомоги. <http://ec.europa.eu/>

Європейська Рада Європейська Рада складається з голів держав та урядів країн-членів ЄС: прем'єр-міністрів

та президентів. Вона визначає політичне спрямування та пріоритети Європейського Союзу. Згідно з Лісабонським договором, Європейська Рада набула статусу повноправної інституції ЄС з чітко визначеною роллю. Відповідно, було запроваджено нову посаду Президента Європейської Ради, який обирається строком на 2,5 роки. Першим Президентом Європейської Ради став Герман Ван Ромпей, який до того обіймав посаду прем'єр-міністра Бельгії. Президент головує на засіданнях Ради, спрямовує її роботу та представляє ЄС на найвищому рівні за кордоном. До набуття Лісабонським договором чинності у Європейській Раді головували голови держав, які позмінно очолювали ЄС протягом шести місяців свого головування. <http://www.european-council.europa.eu/>

Європейська служба зовнішньої дії 7 липня 2010 року Європейський Парламент схвалив концепцію нового зовнішньополітичного органу в інституційній структу-

рі Європейського Союзу – Європейської служби зовнішньої дії. Проект створення єдиної Європейської служби зовнішньої дії був запропонований Високим представником з питань зовнішніх відносин і безпекової політики Кетрін Ештон. До створення цієї інституції спонукали зміни, запроваджені Лісабонським договором, який суттєво посилив роль наднаціональних структур у закордонній політиці Союзу. Головним завданням Служби буде координування зовнішньої політики ЄС між його головними інституціями (Радою ЄС, Європейською Комісією, Європейським Парламентом) та державами-членами Союзу, та ефективне представлення ЄС за кордоном. При цьому контроль над програмами зовнішньої співпраці, політикою сприяння розвитку та політикою сусідства залишиться, як і раніше, за Європейською Комісією. Головний дипломатичний орган ЄС складатиметься з центральної адміністрації та 136 Представництв ЄС за кордоном. <http://www.eeas.europa.eu/>

Відносини між ЄС та Україною

Європейський Союз та Україна почали будувати свої відносини одразу по набутті Україною незалежності у 1991 р. На сьогоднішній день Україна є пріоритетним партнером Європейського Союзу в рамках Європейської політики сусідства та Східного партнерства.

Ключові дати у відносинах України та Європейського Союзу:

14 вересня 1992 р. Перша зустріч Україна-ЄС на найвищому рівні (зустріч Президента України Л. Кравчука з Президентом Комісії Європейських Співтовариств Ж. Делором).

Вересень 1993 р. Відкриття Представництва Європейської Комісії в Україні.

Березень - грудень 1993 р. Переговори щодо Угоди про партнерство і співробітництво між

Україною та ЄС на найвищому рівні.

10 листопада 1994 р. Верховна Рада України ратифікувала Угоду про партнерство і співробітництво між Україною та ЄС, якою визначаються основні пріоритети співпраці між Україною та ЄС.

6 грудня 1996 р. Прийняття Радою Міністрів ЄС Плану дій щодо України.

5 вересня 1997 р. Перший Саміт Україна-ЄС у Києві, який підтвердив європейський вибір України.

1 березня 1998 р. Набуття чинності Угодою про партнерство і співробітництво між Україною та ЄС.

Січень 2004 р. Розпочато консультації щодо Плану Дій Україна-ЄС, який визначав програму політичних та економічних реформ і пріоритети на найближчу й середню перспективу.

12 травня 2004 р. Схвалення Стратегії ЄС щодо Європейської політики сусідства, яка запропонувала країнам-партнерам (Азербайджану, Ал-

жиру, Білорусі, Вірменії, Грузії, Єгипту, Ізраїлю, Йорданії, Лівану, Лівії, Марокко, Молдові, Окупованим Палестинським територіям, Сирії, Тунісу і Україні) привілейовані відносини, побудовані на взаємному прагненні до спільних цінностей (демократія та права людини, верховенство права, ринкова економіка).

21 лютого 2005 р. Рада з питань співпраці Україна-ЄС схвалює План дій Україна-ЄС.

23 грудня 2005 р. Рада Європейського Союзу надала Україні статус країни із ринковою економікою.

Березень 2007 р. Україна і Європейський Союз розпочали переговори щодо нової

Угоди про асоціацію, яка замінить Угоду про партнерство та співробітництво.

1 січня 2008 р. Набуває чинності Угода про спрощення візового режиму, яка полегшує процедуру видачі віз громадянам України.

Травень 2008 р. Україна вступає до Світової Організації Торгівлі. Розпочинаються переговори щодо створення поглибленої і всеохоплюючої зони вільної торгівлі між Україною та ЄС, яка стане основною частиною Угоди про асоціацію та передбачатиме лібералізацію торгівлі товарами та послугами.

20 березня 2009 р. Європейська Рада за-

тверджує нову ініціативу Східного Партнерства, що є кроком до змін у відносинах ЄС з Вірменією, Азербайджаном, Білоруссю, Грузією, Молдовою та Україною, й передбачає підвищення рівня політичної взаємодії, включно з перспективою нового покоління угод про асоціацію, далекосяжною інтеграцією в економіку ЄС, спрощенням перетину кордону ЄС для громадян за умови дотримання вимог безпеки, посиленням механізмів енергетичної безпеки на користь усіх зацікавлених сторін, а також збільшенням фінансової допомоги.

23 листопада 2009 р. На засіданні Ради з питань співробітництва між Україною та ЄС ухвалено Порядок денний Асоціації, що визначає ключові пріоритети реформ, котрі Україні належить здій-

снити протягом наступних років, аби відкрити для себе можливості повноцінного використання переваг інтенсифікованої співпраці і поліпшеного доступу до ринків, передбачених новою Угодою про асоціацію між Україною та ЄС.

24 листопада 2009 р. Вступив у силу Порядок денний Асоціації ЄС-Україна.

1 грудня 2009 р. Від моменту, коли Лісабонський договір набув чинності, Представництво Європейської Комісії стає Представництвом Європейського Союзу й віднині є центром комунікації українських структур та інституцій з Європейським Союзом у Києві. Повноваження Представництва Європейського Союзу в Україні,

як і повноваження таких представництв в інших країнах, стали значно більшими (див. стор. 18).



Торговельні та економічні відносини

Україна досягла значних успіхів у сфері торговельних та економічних відносин з ЄС. Зокрема, вона отримала статус країни з ринковою економікою й набула членства в Світовій організації торгівлі. Ведуться переговори про укладення Угоди про Асоціацію, елементом якої буде створення поглибленої та всеосяжної зони вільної торгівлі між ЄС та Україною, що сприятиме доступу України до європейського ринку, а також подальшим європейським інвестиціям в Україну.

Європейський Союз - це основний торговельний партнер України, на якого припадає значна частина обсягу

української зовнішньої торгівлі (24% із загального обсягу експорту і 34% імпорту в 2009 році). У період між 2000 та 2008 роками обсяг торгівлі товарами між країнами постійно зростав (більш, ніж утричі), однак суттєво скоротився у 2009 році внаслідок світової кризи (з 39,6 мільярдів євро у 2008 році до 22 мільярдів євро у 2009 році).

Крім того, ЄС є найбільшим іноземним інвестором в Україні. Станом на 1 січня 2009 року, прямі інвестиції країн-членів Європейського Союзу в українську економіку склали понад 17 мільярдів євро.

Програми допомоги Європейського Союзу Україні



Європейський Союз та його держави-члени є найбільшими донорами України. З 1991 року Європейське Співтовариство надало Україні допомогу на загальну суму в 3,1 мільярда євро. Значна частина цих коштів (близько 1,4 мільярда євро) була використана для фінансування технічної допомоги в рамках програми ЄС Тасіс, а з 1 січня 2007 року – для фінансування програм допомоги в рамках Європейського інструменту сусідства та партнерства, який замінив собою програму Тасіс. Серед інших важливих фінансових інструментів слід назвати також Програму ядерної безпеки Тасіс (687,2 мільйони євро) та макрофінансову допомогу (675 мільйонів євро протягом 1991-1999 рр.).

Як привілейований партнер ЄС, Україна бере участь в реалізації Європейської політики сусідства, використовуючи переваги Європейського інструменту сусідства та партнерства (ЄІСП). У рамках дії цього інструменту партнерство ЄС і України перетворилося з простої технічної допомоги на більш суттєву й цілеспрямовану підтримку реформ і процесу інтеграції з ЄС. Головною метою ЄІСП є створення території спільних цінностей, стабільності й добробуту, тіснішої взаємодії і поглибленої економічної та регіональної інтеграції завдяки охопленню широкого спектру сфер співпраці.

Бюджет фінансування України в рамках Європейського інструменту сусідства та партнерства, відповідно до Національної індикативної програми на 2007-2010 роки, складає 494 мільйони євро. Програма передбачає три першочергові завдання: 1) підтримку розвитку демократії та ефективного управління, 2) підтримку регуляторної реформи та підвищення адміністративної потужності, та 3) підтримку інфраструктурного розвитку у сфері транспорту, енергетики та управління кордонами. В 2009 році загальний обсяг допомоги ЄС Україні склав 128,6 мільйонів євро, з яких 116 мільйонів євро було спрямовано через Національну програму

ЄСП, 12 мільйонів євро – через Регіональну програму ЄСП та 0,6 мільйонів євро – через Європейський інструмент з демократії та прав людини (EIDHR).

Нова Національна індикативна програма на 2011-2013 р.р. (470 мільйонів євро протягом 3 років) передбачає збільшення на 27% асигнувань на допомогу і зосереджена на створенні передумов для укладання Угоди про асоціацію ЄС-Україна (включаючи створення глибокої та всебічної зони вільної торгівлі) і на таких питаннях, як належне державне управління та верховенство права, прикордонне управління, енергетика, транспорт, навколишнє середовище та зміна клімату тощо.

В рамках Європейської політики сусідства Україна користується перевагами цілого ряду програм та інструментів, серед яких:

Європейський інструмент з демократії та прав людини (EIDHR) – в рамках програми надається фінансова підтримка діяльності, спрямованої на розвиток демократії, свободи, забезпечення прав людини та верховенства права.

Інструмент макрофінансової допомоги (MFA) – винятковий антикризовий інструмент ЄС, яким можуть скористатися країни-сусіди ЄС і який надається за умови виконання програми співпраці країни з МВФ та

доповнює її. Фінансування макрофінансової допомоги у формі позики відбувається шляхом ринкових запозичень ЄС. Гранти макрофінансової допомоги фінансуються з бюджету Європейського Союзу.

Програма прикордонного співробітництва (СВС) - одна з пріоритетних програм Європейського інструменту сусідства та партнерства, мета якої полягає у зміцненні співпраці між країнами-членами ЄС та країнами-партнерами, які розташовані біля зовнішніх кордонів Європейського Союзу.

Україна також користується перевагами інструментів багатосторонньої співпраці, зокрема:

Інвестиційний механізм сусідства (NIF) - один з інструментів політики сусідства, створений для стимулювання економічного розвитку сусідів шляхом підтримки їх інфраструктурних проектів (в сферах енергетики, охорони навколишнього середовища, транспорту, розвитку малих та середніх підприємств та соціальної інфраструктури).

Підтримка дій із вдосконалення врядування та менеджменту (SIGMA) – спільна ініціатива ЄС та ОЕСР, спрямована на вдосконалення державного управління у таких сферах, як адміністративна реформа, державні закупівлі, боротьба з корупцією, зовнішній та внутрішній фінансовий контроль тощо.

Інструмент технічної допомоги та обміну інформацією (TAIEX) – інструмент зовнішньої допомоги, що надається Європейською Комісією для обміну інформацією з метою розбудови інституційної спроможності, необхідної для адаптації національного законодавства до європейських норм.

Твіннінг (Twinning) – ініціатива Європейської Комісії, мета якої – допомагати країнам-бенефіціарам у розбудові сучасних ефективних органів влади, структура, людські ресурси та управлінський потенціал яких дозволяли б впроваджувати європейське законодавство (*acquis*

communautaire) на рівні стандартів, прийнятих у країнах-членах ЄС. Проекти Твіннінг забезпечують обмін практикою між державними органами країн-членів ЄС та їхніми українськими партнерами. Станом на серпень 2010 року в Україні завершено 11 проектів Твіннінг, 8 проектів знаходяться на етапі реалізації, і ще більше 10 проектів – на стадії підготовки.

Детальну інформацію про ці та інші програми співпраці можна отримати на веб-сторінці Представництва ЄС в Україні <http://ec.europa.eu/delegations/ukraine> або на веб-порталі Європейського інструменту сусідства та партнерства <http://www.enpi-info.eu>

Представництво Європейського Союзу в Україні

Представництво Європейської Комісії в Україні було відкрито в Києві у вересні 1993 року і є одним з понад 130 представництв Європейського Союзу в світі. З 1 грудня 2009 року, після того, як Лісабонський договір набув чинності, Представництво Європейської Комісії перетворилося на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво Європейського Союзу в Україні має статус дипломатичної місії та офіційно представляє Європейський Союз в Україні.

Головою Представництва Європейського Союзу в Україні є Посол Жозе Мануел

Пінту Тейшейра. Пан Пінту Тейшейра набув повноважень Посла та Голови Представництва 16 жовтня 2008 року, коли він офіційно вручив вірчі грамоти Президенту України.



Роль Представництва Європейської Комісії в Україні



Лісабонський договір, який набув чинності 1 грудня 2009 року, суттєво змінив статус і роль представництв Європейського Союзу в усьому світі і, зокрема, в Україні. Віднині Представництво Європейського Союзу в Україні є центром комунікації українських структур та інституцій з Європейським Союзом у Києві. Представництво ЄС в Україні є частиною Європейської служби зовнішньої дії, до якої перейшли відповідні функції, що їх раніше виконувало ротаційне Головування ЄС, коли країна, яка протягом півріччя головує в ЄС, представляла його на міжнародній арені й у діалозі з третіми країнами. Конкретно в Україні ці функції виконувало

посольство відповідної держави-голови ЄС. Тепер комунікаторами для українських партнерів будуть одні й ті самі люди за однією й тією самою адресою. Відповідно, таким чином значно підвищується послідовність та ефективність політичного діалогу.

Загалом, Представництво ЄС в Україні має тепер три головні функції:

Координація. Представництво тісно співпрацює з посольствами та консульствами країн-членів з питань, які стосуються Європейського Союзу та його відносин з Україною.

Репрезентація ЄС. Представництво уповноважене представляти Європейський Союз на всіх заходах і в контактах з українськими офіційними особами та структурами.

Представництво ЄС є нині єдиним речником Євросоюзу в Україні. Воно уповноважене висловлювати його позицію з тих чи інших питань, в тому числі щодо відносин з Україною. Це спрощує роботу для представників органів влади та засобів масової інформації, які відтепер мають постійне й офіційне джерело інформації й коментарів з усіх питань, які стосуються ЄС та його відносин з Україною.

Інформаційні ресурси Представництва Європейського Союзу в Україні

Для підвищення поінформованості громадськості про Європейський Союз Відділ преси та інформації Представництва Європейського Союзу проводить різноманітні інформаційні заходи та публікує велику кількість інформаційних матеріалів.

Веб-сайт Представництва <http://ec.europa.eu/delegations/ukraine> – основне джерело інформації про ЄС, його стосунки з Україною, програми та проекти ЄС, що реалізуються в Україні. На веб-сайті регулярно публікуються новини про ЄС та співпрацю з Україною. Представництво Європейського Союзу в Україні реалізує ряд комунікаційних та інформаційних ініціатив, які мають на меті

підвищити обізнаність щодо Європейського Союзу та відносин між ЄС та Україною серед широкої громадськості й, особливо, молоді.

Зокрема, Представництво Європейського Союзу підтримує діяльність Інформаційних центрів Європейського Союзу (EUI) (див. детальну інформацію на стор. 24), та європейських молодіжних клубів – євроклубів. Основними цілями євроклубів є інформування та просвіта молодих людей про Європейський Союз та відносини Україна-ЄС, сприяння у встановленні зв'язків з європейськими молодіжними громадськими організаціями, підтримка євроінтеграційних прагнень України.

Крім того, Представництво Європейського Союзу в Україні випускає велику кількість публікацій про Європейський Союз в електронному та/або друкованому вигляді:

- *«Вісник для журналістів: новини ЄС»*

«Вісник для журналістів» містить новини Європейського Союзу й виходить щопонеділка в електронному вигляді. Всі матеріали цього Вісника можуть бути вільно використані та передруковані у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях за умови посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

- *«Євробюлетень»*

«Євробюлетень» – це найпопулярніша публікація Представництва ЄС, яка виходить з 2003 року раз на місяць українською мовою в електронному та друкованому вигляді. Бюлетень містить інформацію про питання, які стосуються Європейського Союзу та українсько-європейських відносин (новини ЄС, програми ЄС в Україні, діяльність Представництва ЄС в Україні).

- *Бюлетень «Новини співпраці з ЄС»*

З березня 2008 року Представництво Європейського Союзу випускає електронний бю-



летень «Новини співпраці з ЄС», мета якого – інформувати громадськість про політику та пріоритети Європейського Союзу щодо співпраці з Україною. Бюлетень розповідає про нові програми ЄС з підтримки реформ в Україні та надає інформацію про численні проекти, які реалізуються в Україні.

Якщо Ви бажаєте регулярно отримувати матеріали Представництва Європейського Союзу, підпишіться до списку медіа-розсилки на веб-сайті Представництва.

Представництво щороку видає ряд публікацій українською мовою, більшість з яких можна отримати в друкованому вигляді або в електронному форматі в розділі «Віртуальна бібліотека» на веб-сторінці Представництва.

З приводу друкованих матеріалів, брошур, журналів, тощо прохання звертатися до Відділу преси та інформації Представництва Європейського Союзу: delegation-ukraine-press@ec.europa.eu

Інформаційні центри Європейського Союзу (EUI)



Інформаційні центри Європейського Союзу є одним з основних джерел інформації про Європейський Союз в країнах, що не є його членами. Основна мета їх діяльності – поширення інформації про ЄС та його політику, надання допомоги університетам та дослідницьким центрам в навчанні студентів та проведенні дослідницької роботи з питань європейської інтеграції, а також сприяння участі студентів в дебатах з європейських питань.

Національна академія державного управління при Президенті України
Україна 03057 м. Київ, вул. Е. Потьє, 20,
4-й поверх, ауд. 401, Тел.: (044) 455-67-27
Ел. пошта: vic_str@ukr.net
Контактна особа:
Струтинська Вікторія Романівна

Інститут міжнародних відносин Київського національного університету ім. Тараса Шевченка
Україна 04119 м. Київ, вул. Мельникова, 36/1, 1-й поверх, бібліотека
тел.: (044) 481-44-11, 481-44-42
Ел. пошта: eui.iir@gmail.com
Контактна особа: Чинюк Аліна Анатоліївна

Інститут міжнародних відносин Національного авіаційного університету
Україна 03061 м. Київ, пр. Відрадний, 4, корпус 7, бібліотека, тел.: (044) 406-76-80
Ел. пошта: zakreva_vitaliya@mail.ru
Контактна особа: Закрева Віталія Віталіївна

Дніпропетровський національний університет ім. Олеся Гончара
Україна 49050 м. Дніпропетровськ, вул. Козакова, 8, бібліотека
тел.: (056) 374-98-31
Ел. пошта: librarydnu@gmail.com
Контактна особа:
Сова Ірина Михайлівна

Тернопільський національний економічний університет
Україна 46020, м. Тернопіль, вул. Львівська, 11, корпус 1, бібліотека
тел.: (0352) 47-50-63
Ел. пошта: presa@tane.edu.ua
Контактна особа: Кійко Оксана Миколаївна

Чернівецький національний університет ім. Юрія Федьковича
Україна 58000 м. Чернівці, вул. Лесі Українки, 23, 2-й пов., бібліотека
тел.: (0372) 58-47-68
Ел. пошта: o.shylyuk@chnu.edu.ua
Контактна особа:
Ворник Лариса Дмитрівна

Сьогодні в Україні діє 11 інформаційних центрів ЄС. Центри розташовані у вищих навчальних закладах 9 міст України: Дніпропетровську, Києві, Луцьку, Севастополі, Сімферополі, Тернополі, Харкові, Херсоні та Чернівцях. Всі інформаційні центри Європейського Союзу мають широкий вибір публікацій та матеріалів офіційних установ Європейського Союзу, а також періодичних видань, журналів ЄС та інших матеріалів, що стосуються діяльності ЄС, життя та соціальних стандартів, освіти в країнах ЄС, питань співпраці України та ЄС та багато інших матеріалів. В інформаційних центрах також можна скористатися можливістю доступу до електронних баз даних, які містять офіційні документи Європейської Комісії, Європейського Парламенту та інших офіційних установ ЄС.

Волинський національний університет ім. Лесі Українки

Україна 43021, м. Луцьк,
вул. Вінниченка, 30 А, бібліотека
факультету міжнародних відносин
тел.: (03322) 44038
Ел. пошта: aboyar@rambler.ru
Контактна особа: Бояр Андрій Олексійович

Харківський національний економічний університет

Україна 61001 м. Харків, пр. Леніна 9а,
науково-бібліотечний корпус, ауд.309
тел.: (057) 758-77-22, 758-77-13
Ел. пошта: library@ksue.edu.ua
Контактна особа:
Загоруйко Ірина Віталіївна

Таврійський національний університет ім. Вернадського

Україна 95007, м. Сімферополь,
просп. Вернадського, 4, бібліотека, корпус А
тел.: 066 507-10-28
Ел. пошта: library@crimea.edu
Контактна особа:
Чех Лариса Олександрівна

Севастопольський національний технічний університет

Україна 99053, м. Севастополь,
вул. Університетська, 29, бібліотека,
кімната 403
тел.: (0692) 43-50-57
Ел. пошта: library@sevgtu.sebastopol.ua
Контактна особа: Плетнева Анна Василівна

Херсонський державний університет

Україна, 73000, м. Херсон,
вул. 40 років Жовтня, 2
тел.: (0552) 32-67-41
факс: (0552) 32-67-85
Ел. пошта: spivakovska@ksu.ks.ua
Контактна особа:
Співаковська Євгенія Олександрівна



*Щорічна зустріч представників ЕУі, м. Київ,
липень 2010 р.*

Представництво Європейського Союзу в Україні:

вул. Круглоуніверситетська, 10

01024 Київ, Україна

Тел.: +380 (44) 390-80-10

Факс: +380 (44) 253-45-47

Веб-сайт: <http://ec.europa.eu/delegations/ukraine>

E-mail: delegation-ukraine@ec.europa.eu

delegation-ukraine-press@ec.europa.eu (Відділ преси та інформації)

ISBN 978-92-79-16575-7

